

LED CANOPY CUBIERTA DE LED PLAFONNIER DEL



Model: CNY LED ALO SWW2 UVOLT PE PIR DDB
CNY LED ALO SWW2 UVOLT PE PIR WH

HVIN: CNY969229
CNY962930

Model Number(s)/ Número de modelo / Numéro des modèle

CNY LED

Protect yourself. Before installing, read the entire instructions carefully and save them for future reference.

Date installed: _____

Failure to follow any of these instructions could void product warranties. For a complete list of product Terms and Conditions, visit www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. assumes no responsibilities for claims arising out of improper or careless installation or handling of its products.

Upon receipt of fixture, thoroughly inspect for any freight damage. All damage should be reported to the delivery carrier. Compare the catalog description listed on the packing slip with the fixture label on the inside of the housing to be sure you have received the correct merchandise.

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____

El incumplimiento de alguna de estas instrucciones puede anular la garantía del producto. Para obtener la lista completa de los términos y las condiciones respecto al producto, visite www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. no se hace responsable por los reclamos que puedan surgir de la instalación o manipulación inadecuada o negligente de sus productos.

Cuando reciba el aparato, inspeccione minuciosamente para detectar posibles daños por el envío. Informe todos los daños a la compañía a cargo del envío. Compare la descripción de catálogo incluida en el comprobante de empaque con la etiqueta del aparato en el interior del paquete para asegurarse de haber recibido la mercadería correcta.

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date de l'installation: _____

Tout manquement au respect de ces instructions pourrait rendre nulles les garanties. Pour une liste complète des conditions générales du produit, veuillez vous rendre sur www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les réclamations découlant d'une installation ou d'une manipulation incorrectes ou négligentes de ses produits.

Lors de la réception du luminaire, procéder à une inspection minutieuse à la recherche de dommages éventuels subis lors du transport. Tous les dommages doivent être signalés au transporteur livreur. Comparez la description du catalogue indiquée sur le bordereau d'emballage avec l'étiquette du luminaire à l'intérieur du boîtier afin de vous assurer que vous avez reçu les bonnes marchandises.

READ AND FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS!

- To reduce the risk of death, personal injury or property damage from fire, electric shock, falling parts, cuts/abrasions, and other hazards please read all warnings and instructions included with and on the fixture box and all fixture labels.
- Before installing, servicing, or performing routine maintenance upon this equipment, follow these general precautions.
- Commercial installation, service and maintenance of luminaires should be performed by a qualified licensed electrician.
- For Residential installation: If you are unsure about the installation or maintenance of the luminaires, consult a qualified licensed electrician and check your local electrical code.
- Maintenance of the luminaires should be performed by person(s) familiar with the luminaires' construction and operation and any hazards involved. Regular fixture maintenance programs are recommended.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box.
- It will occasionally be necessary to clean the outside of the refractor/lens. Refractor/lens should be washed in a solution of warm water and any mild, non-abrasive household detergent, rinsed with clean water and wiped dry. Should optical assembly become dirty on the inside, wipe refractor/lens and clean in above manner, replacing damaged gaskets as necessary.
- **DO NOT INSTALL DAMAGED PRODUCT!** This luminaire has been properly packed so that no parts should have been damaged during transit. Inspect to confirm. Any part damaged or broken during or after assembly should be replaced.
- Recycle: For information on how to recycle LED electronic products, please visit www.epa.gov.
- These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide every possible contingency to meet in connection with installation, operation, or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's or owner's purposes, this matter should be referred to Acuity Brands Lighting, Inc.

**WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK**

- ▶ Disconnect or turn off power before installation or servicing.
- ▶ Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- ▶ Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code (NEC) and any applicable local code requirements.
- ▶ All wiring connections should be capped with UL approved wire connectors.

**CAUTION
RISK OF INJURY**

- ▶ Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton, installing, servicing or performing maintenance.
- ▶ Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

**WARNING
RISK OF BURN**

- ▶ Allow lamp/fixture to cool before handling. Do not touch enclosure, lens or light source.
- ▶ Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- ▶ Follow all manufacturer's warnings, recommendations and restrictions including but not limited to: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement and recycling.
- ▶ Use only lamps that comply with ANSI standards.

**CAUTION
RISK OF FIRE**

- ▶ Keep combustible and other materials that can burn, away from lamp/lens.
- ▶ Do not operate in close proximity to persons, combustible materials or substances affected by heat.

**CAUTION
RISK OF PRODUCT DAMAGE**

- ▶ Never connect components under load.
- ▶ Do not mount or support these fixtures in a manner that can cut the outer jacket or damage wire insulation.
- ▶ Unless individual product specifications deem otherwise: Never connect an LED product directly to a dimmer packs, occupancy sensor, timing device, or other related control devices. LED fixtures must be powered directly off a switched circuit.
- ▶ Unless individual product specifications deem otherwise: Do not restrict fixture ventilation. Allow for some volume of airspace around the fixture. Avoid covering LED fixtures with insulation, foam, or other material that will prevent convection or cooling.
- ▶ Unless individual product specifications deem otherwise: Do not exceed fixtures maximum ambient temperature.
- ▶ Only use fixture in its intended location.
- ▶ LED products are Polarity Sensitive. Ensure proper Polarity before installation.
- ▶ Electrostatic Discharge (ESD): ESD can damage LED fixtures. Personal grounding equipment must be worn during all installation or servicing of unit.
- ▶ Do not touch individual electrical components as this can cause ESD, shorten lamp life, or alter performance.
- ▶ Some components inside the fixture may not be serviceable. In the unlikely event your unit may require service, stop using the unit immediately and contact an ABL representative for assistance.
- ▶ Changes or modifications not expressly approved by Acuity Brands Lighting could void the authority to operate the equipment.
- ▶ Always read the fixtures complete installation instructions prior to installation for any additional fixture specific warnings.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when used in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Register your warranty on www.acuitybrands.com/resources/warranty. Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

Failure to follow any of these instructions could void product warranties. For a complete listing of product Terms and Conditions, please visit www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. assumes no responsibilities for claims arising out of improper or careless installation or handling of its products.

FIXTURE PACKING LIST

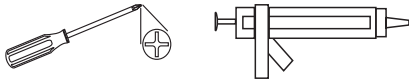
Description	Quantity
1) Fixture Housing	1
2) 5/8" 8-32 & 10-24 J-Box Mounting screws*	4
3) Wire Nuts*	3
4) Wire Plug*	1

*Contained in parts packs

Mounting Hardware and

Silicone Sealant Required - Purchase Separately

REQUIRED TOOLS:



Remove fixture components and parts pack. Check to ensure all parts are included. **Note:** Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

Turn OFF Power at fuse or circuit breaker box!

CAUTION: Do not rely on wall switch alone to turn off power.

Not suitable for use with motion sensors or other remote devices.

***This fixture is intended for ceiling, wall or stem mount
(conduit and stem not included)***

For j-box mounting

1. **Loosen the screws on the front of housing** and slide the housing with lens to the left to detach from top housing. **See Figure A**
2. **Pull power wires all the way through the center hole on the mounting backplate.** Fix the back housing to the ceiling using provided mounting screws. **See Figure B**
3. **Make wiring connections** using provided wire nuts. **See Figure C.** Re-attach the lens housing to the mounting backplate by sliding the pins back in. Close the housing and screw down, max torque: 1.5ft-lbs (2Nm)



Figure A



Figure B



Figure C

For Pendant Mounting

1. **Loosen the screws on the front of housing** and slide the housing with lens to the left to detach from top housing. **See Figure A**
2. **Remove rubber wire plug** from the top of fixture to expose the NPS threads.
3. **Feed input leads through a 3/4" threaded conduit pipe** and screw conduit pipe into fixture threading. **Note:** Seal thread using Teflon tape or silicone sealant.
4. **Make wiring connections** using provided wire nuts. **See Figure C.** Re-attach the lens housing to the mounting backplate by sliding the pins back in. Close the housing and screw down, max torque: 1.5ft-lbs (2Nm)

Figure D



For Conduit Mounting see Figure E

1. **Loosen the screws on the front of housing** and slide the housing with lens to the left to detach from top housing. **See Figure A**
2. **Fix the back housing** to the ceiling using provided mounting screws. **See Figure B**
3. **Remove conduit plug.** Feed input leads through 3/4" conduit pipe and screw pipe into fixture threading. **Note:** Seal thread using Teflon tape or silicone sealant.
4. **Make wiring connections** using provided wire nuts. **See Figure C.** Re-attach the lens housing to the mounting backplate by sliding the pins back in. Close the housing and screw down, max torque: 1.5ft-lbs (2Nm)



Figure E

CHOOSE SETTINGS (OPTIONAL) - **CAUTION: SWITCH CAN ONLY OPERATE WHEN POWER TO FIXTURE IS OFF. WAIT 60 SECONDS BEFORE POWERING AFTER SWITCHING**

- To change settings, using a philips head screwdriver, remove the switch cover on the side of the fixture See Figure C. Choose your settings and replace switch cover. Tighten to min. 1.5ft-lbs (2Nm) to max. 1.8ft-lbs (2.5Nm).
- For lumens, factory set to brightest sun (10,000lm). If different brightness is desired select middle sun (7500lm) and for lowest lumens dimmest sun (5000lm).
- For color, factory set to Light Blue (4000K) if different color is desired select Blue (5000K) for the whitest color and Yellow (3000K) for the least white.

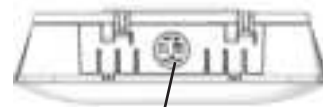


Figure F



CAUTION: WIRING AND FIXTURE OPERATION **Make sure power is turned off.**

Connect fixture to supply wires rated for at least 75°C (167°F)

To Ground fixture use Wire Nut to connect the (copper) house supply ground wire & the (green) fixture ground wire. **Note:** If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods.

For proper connection, place wire nut over wires and twist clockwise until tight.

To connect supply wires use Wire Nuts to connect the black fixture wire to the black power supply wire and the white fixture wire to the white (neutral) supply wire.

Turn on electricity at fuse or circuit breaker and verify success of installation.

LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o su interior, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar o revisar el equipo, o realizar mantenimiento de rutina, siga estas precauciones generales.
- La instalación, la revisión y el mantenimiento comerciales de las luminarias debe ser realizada por un electricista calificado autorizado.
- La En el caso de instalaciones residenciales: Si no está seguro sobre la instalación o el mantenimiento de las luminarias, consulte a un electricista calificado autorizado y verifique el código eléctrico local.
- Este montaje ha sido diseñado para conectarse a una caja de unión aprobada por UL debidamente instalada y puesta a tierra.
- Cada tanto será necesario limpiar la parte externa del refractor y de la lente. La frecuencia de la limpieza dependerá del nivel de polvo del ambiente y de la potencia de la luz mínima aceptable para el usuario. El refractor/la lente se debe lavar con una solución de agua tibia y detergente de uso doméstico suave no abrasivo, enjuagar con agua limpia y secar. Si el montaje óptico se ensuciara por dentro, limpie el refractor o la lente como se indicó anteriormente; de ser necesario, reemplace las juntas dañadas.
- **NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO**
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la información del producto, remítase a Acuity Brands Lighting, Inc.



ADVERTENCIA RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- ▶ Desconecte o interrumpa la energía eléctrica antes de realizar la instalación o la reparación.
- ▶ Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto; compárelo con la información de la etiqueta de la luminaria.
- ▶ Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento del Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- ▶ Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.



PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES

- ▶ Use gafas y guantes de protección en todo momento al retirar la luminaria de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- ▶ Una vez encendida la fuente de luz, evite la exposición directa con los ojos.



ADVERTENCIA RIESGO DE QUEUMADURAS

- ▶ Antes de manipular el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- ▶ No supere el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaria.
- ▶ Respete todas las advertencias, recomendaciones y restricciones que proporciona el fabricante para: tipo de conductor, posición de funcionamiento, puntos o métodos de montaje, reemplazo y reciclado.
- ▶ Use sólo lámparas que cumplan los estándares ANSI.



PRECAUCIÓN RIESGO DE INCENDIO

- ▶ Mantenga lejos de la luminaria y de las lámparas/lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incendiar.
- ▶ No las encienda cerca de personas, materiales combustibles o sustancias inflamables.



PRECAUCIÓN RIESGO DE DAÑO PARA EL PRODUCTO

- ▶ Jamás conecte componentes bajo carga.
- ▶ No monte estos montajes de manera que puedan cortar el revestimiento exterior o dañar el aislamiento de los cables.
- ▶ A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario: jamás conecte un producto LED directamente a un paquete de reducción de intensidad de la luz, sensores de ocupación, dispositivos de temporización ni demás dispositivos de control relacionados. Los montajes LED se deben apagar directamente de un circuito de interruptores.
- ▶ A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario: no limite la ventilación del montaje. Deje un poco de espacio alrededor del montaje. Evite cubrir los montajes LED con aislamiento, goma u otro material que evitara la convección o el enfriamiento de la conducción.
- ▶ A menos que las especificaciones del producto individual consideren lo contrario: no supere la temperatura ambiente máxima para el montaje.
- ▶ Use el montaje sólo en la ubicación para la que está diseñado.
- ▶ Los productos LED son sensibles a la polaridad. Asegure la correcta polaridad antes de la instalación.
- ▶ Descarga electrostática (DES): la DES puede dañar los montajes LED. Durante la instalación o reparación de la unidad se debe usar siempre equipo personal conectado a tierra.
- ▶ No toque componentes eléctricos individuales ya que esto puede causar DES, reducir la vida útil de la lámpara o alterar el funcionamiento.
- ▶ Es posible que algunos componentes dentro del montaje no se puedan reparar. En el caso improbable de que su unidad requiera reparación, deje de usar la unidad inmediatamente y comuníquese con un representante de ABL para obtener ayuda.
- ▶ Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Acuity Brands Lighting pueden anular la autoridad del usuario para usar el equipo.
- ▶ Lea siempre las instrucciones de instalación completa de montaje antes de la instalación para verificar si hay advertencias específicas de montaje adicionales.

Este equipo se ha probado y se ha encontrado para conformarse con los límites para un dispositivo de la clase B digital, conforme a la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar la protección razonable contra interferencia dañosa cuando están utilizados en una instalación residencial. Este equipo genera, las aplicaciones y puede irradiar energía de la radiofrecuencia. Si no instalado y utilizado de acuerdo con el manual de la instrucción, este equipo puede causar interferencia dañosa a las comunicaciones por radio. La operación está conforme a las dos condiciones siguientes.

Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasionara interferencias perjudiciales para la recepción de las señales de radio o televisión, las que pueden detectarse al encender y apagar el equipo, el usuario debe intentar corregirlas por medio de una de las siguientes medidas:

- Orientar la antena receptora en otra dirección o ubicarla en otro sitio.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente del que esté conectado al receptor.
- Solicitar ayuda al comerciante o a un técnico experto en radio/TV.

GARANTÍA LIMITADA POR 5 AÑOS

El incumplimiento de alguna de estas instrucciones puede anular la garantía del producto. Para obtener la lista completa de los términos y las condiciones respecto al producto, visite www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. no se hace responsable por los reclamos que puedan surgir de la instalación o manipulación inadecuada o negligente de sus productos.

LISTA DE EMBALAJE

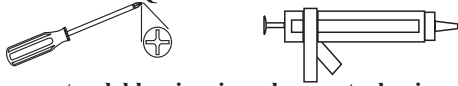
Descripción	Cantidad
1) Carcasa de instalación	1
2) Tornillos de montaje de 5/8 in 8-32 y 10-24*	4
3) Tuercas de cable*	3
4) El tapón*	1

*Contenido en el paquete de piezas

Se requieren componentes de montaje

Requiere Sellador de Silicona - Compre por separado

HERRAMIENTAS REQUERIDAS:



Quite los componentes del luminario y el paquete de piezas. Verifique que todas las piezas estén incluidas. **Nota:** Tenga cuidado con las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje, ya que pueden ser peligrosos si están al alcance de niños.

¡Apague la electricidad en la caja de rtacircuitos!

ATENCIÓN: No se confíe de cortar la corriente en el interruptor mural solamente.

No se puede usar con sensores de movimiento u otros dispositivos remotos.

La luminaria está diseñada para montaje de techo o brazo.
(Conducto y brazo no incluidos)

Para montaje en la caja de unión, vea la figura A.

1. **Afloje los tornillos** en la parte frontal de la carcasa y deslícela con la lente hacia la izquierda para separarla de la carcasa superior. **Consulte la figura A.**
2. **Pase los cables** de alimentación a través del orificio central de la placa posterior de montaje. Fije la carcasa trasera al techo utilizando los tornillos de montaje provistos. **Consulte la figura B.**
3. **Haga las conexiones** de cables usando las tuercas de cable provistas. **Consulte la figura C.** Vuelva a colocar la carcasa de la lente en la placa posterior de montaje introduciendo las clavijas nuevamente. Cierre la carcasa y atorníllela con el torque máximo: 1.5 lb-pie (2 Nm)



Figure A

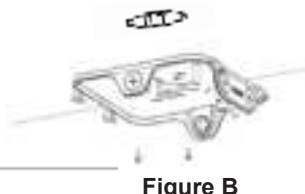


Figure B



Figure C

For Pendant Mounting

1. **Afloje los tornillos** en la parte frontal de la carcasa y deslícela con la lente hacia la izquierda para separarla de la carcasa superior. **Consulte la figura A.**
2. **Retire el tapón** del cable de goma de la parte superior de la luminaria para exponer las rosas NPS.
3. **Pase los cables** de entrada a través de un tubo de conducto roscado de 3/4 in y atornille el tubo del conducto en el roscado de la luminaria. **Nota:** Selle la rosca con cinta de teflón o sellador de silicona.
4. **Haga las conexiones** de cables usando las tuercas de cable provistas. **Consulte la figura C.** Vuelva a colocar la carcasa de la lente en la placa posterior de montaje introduciendo las clavijas nuevamente. Cierre la carcasa y atorníllela con el torque máximo: 1.5 lb-pie (2 Nm)

Figure D



For Conduit Mounting see Figure E

1. **Afloje los tornillos** en la parte frontal de la carcasa y deslícela con la lente hacia la izquierda para separarla de la carcasa superior. **Consulte la figura A.**
2. **Fije la carcasa trasera** al techo utilizando los tornillos de montaje provistos. **Consulte la figura B**
3. **Retire el tapón** del conducto. Pase los cables de entrada a través de un tubo de conducto de 3/4 in y atornille el tubo en el roscado de la luminaria. **Nota:** Selle la rosca con cinta de teflón o sellador de silicona.
4. **Haga las conexiones** de cables usando las tuercas de cable provistas. **Consulte la figura C.** Vuelva a colocar la carcasa de la lente en la placa posterior de montaje introduciendo las clavijas nuevamente. Cierre la carcasa y atorníllela con el torque máximo: 1.5 lb-pie (2 Nm)



Figure E

CHOOSE SETTINGS (OPTIONAL) - **CAUTION: SWITCH CAN ONLY OPERATE WHEN POWER TO FIXTURE IS OFF. WAIT 60 SECONDS BEFORE POWERING AFTER SWITCHING**

- Para cambiar la configuración, utilice un destornillador de cruz para retirar la tapa del interruptor situada en el costado de la luminaria. Consulte la figura C. Seleccione su configuración y vuelva a colocar la tapa del interruptor. Ajuste a un mínimo de 1.5 lb-pie (2 Nm) hasta un máximo de 1.8 lb-pie (2.5 Nm).
- Para los lúmenes, establezca la configuración de fábrica de brillo solar (10,000 lm). Si se desea un brillo diferente, seleccione el sol medio (7500 lm) y, para los lúmenes más bajos, el sol más tenue (5000 lm).
- Para el color, establezca la configuración de fábrica de azul claro (4000 K). Si se desea un color diferente, seleccione azul (5000 K) para el color más blanco y amarillo (3000 K) para el menos blanco.



Figure F

Fotocélula
CCT
Lúmenes
Movimiento

PRECAUCIÓN: OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y ALAMBRADO
Cerciórese que la fuente de alimentación eléctrica este apagada.

Para poner a tierra el luminario, utilice una Tuerca de Alambres para conectar el alambre de tierra de suministro de la casa y el alambre (cobre) de tierra del luminario (verde).

Nota: Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de Conexión a Tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados para conectar a tierra.

Para una conexión apropiada, coloque el capuchón de alambre sobre los alambres y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que este apretado.

CONEXIÓN DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO

Use capuchones de alambres para conectar los dos alambres negro del luminario al alambre negro del suministro de electricidad de la casa y los dos alambres blanco del luminario al blanco (neutral) del suministro de electricidad de la casa.

Active la electricidad en el fusible o en el disyuntor y verifique la conformidad de la instalación.

VEUILLEZ LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

- Afin de réduire le risque de blessures personnelles ou de mort, ou d'endommager le matériel en raison d'un incendie, d'un choc électrique, de la chute de pièces, de coupures/abrasions ou de tout autre danger, lisez tous les avertissements et instructions compris dans et sur la boîte de la fixation et toutes ses étiquettes.
- Avant d'installer, d'entretenir ou de réaliser une maintenance de routine sur cet équipement, tenez compte de ces précautions générales.
- L'installation commerciale, l'entretien et les réparations des lampes ne devraient être effectuées que par un électricien diplômé et qualifié.
- Pour les installations résidentielles : Si vous avez des doutes quant à l'installation ou l'entretien des lampes, consultez un électricien diplômé et qualifié et vérifiez votre code de l'électricité local.
- Ce luminaire est conçu pour être connecté à une boîte de jonction certifiée UL, correctement installée et mise à la terre.
- Il sera occasionnellement nécessaire de nettoyer la partie extérieure du réflecteur/ de la lentille. Le réflecteur/la lentille doit être lavé(e) dans une solution d'eau tiède et avec un détergent ménager doux et non abrasif, puis rincé(e) à l'eau claire et essuyé(e). En cas d'accumulation de saletés à l'intérieur de l'ensemble optique, essuyez le réflecteur/la lentille et nettoyez comme indiqué ci-dessus, en remplaçant les joints endommagés selon le besoin.
- N'INSTALLEZ PAS UN PRODUIT ENDOMMAGÉ !
- Recyclage : pour des informations sur la manière de recycler les produits électroniques à DEL, veuillez vous rendre sur www.epa.gov.
- Ces instructions ne sont pas censées couvrir tous les détails ou variations de l'équipement ni fournir toutes les éventualités possibles en ce qui concerne l'installation, l'utilisation ou l'entretien. Si des informations supplémentaires devaient s'avérer nécessaires, ou si des problèmes particuliers se présentent et ne sont pas suffisamment repris pour l'acheteur ou du propriétaire, il conviendra de contacter Acuity Brands Lighting, Inc à ce sujet.



AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Débranchez ou coupez l'alimentation avant l'installation ou l'entretien.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations sur l'étiquette de la lampe.
- Réalisez tous les raccordements électriques et de masse conformément aux exigences du Code national de l'électricité et de tout code local applicable.
- Tous les raccordements câblés doivent être faits avec des connecteurs de câbles certifiés UL.



ATTENTION RISQUE DE BLESSURE

- Portez des gants et des lunettes de protection en permanence lorsque vous retirez la lampe du carton et que vous procédez à l'installation, à l'entretien ou à des réparations.
- Évitez le contact direct des yeux avec la source de lumière lorsqu'elle est allumée.



AVERTISSEMENT RISQUE DE BRÛLURE

- Laissez refroidir la fixation avant de la manipuler. Ne touchez pas l'enceinte ou la source de lumière.
- Ne dépassez pas la puissance maximum indiquée sur l'étiquette de la lampe.
- Respectez tous les avertissements, recommandations et restrictions du fabricant de lampe pour le circuit d'attaque, la position de fonctionnement, les méthodes/ endroits de montage, le remplacement et le recyclage.
- Utilisez uniquement les lampes qui sont conformes aux normes ANSI.



ATTENTION RISQUE D'INCENDIE

- Conservez les matériaux combustibles et tout autre élément pouvant prendre feu à l'écart de la lampe/lentille.
- Ne l'utilisez pas à proximité de personnes, de matériaux combustibles ou de substances affectées par la chaleur.



ATTENTION RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT

- Ne connectez jamais des composants sous charge.
- Ne montez ni soutenez pas ces fixations d'une manière qui pourrait sectionner la gaine extérieure ou endommager l'isolation de câble.
- Sauf si contraire aux spécifications du produit individuel : ne connectez jamais un produit à DEL directement à des packs de gradation de la lumière, des capteurs d'occupation, des dispositifs de minuterie ou d'autres dispositifs de commande liés. Les fixations DEL doivent être alimentées directement hors d'un circuit à interrupteur.
- Sauf si contraire aux spécifications du produit individuel : Sauf si contraire aux spécifications du produit individuel : ne pas limiter la ventilation de la fixation. Laissez un espace libre suffisant autour de la fixation. Évitez de couvrir les fixations DEL avec de l'isolation, de la mousse ou d'autres matériaux qui empêcheront le refroidissement de convection ou de conduction.
- Sauf si contraire aux spécifications du produit individuel : ne pas dépasser la température ambiante maximum à laquelle les fixations sont exposées.
- N'utilisez la fixation que dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Les produits à DEL sont sensibles à la polarité. Assurez-vous que la polarité est correcte avant l'installation.
- Décharge électrostatique (DES) : les DES peuvent endommager les fixations DEL. Un équipement de mise à la masse personnel doit être porté lors de toute installation ou entretien de l'unité.
- Ne touchez pas les composants électriques individuels car cela peut causer une DES, réduire la durée de vie de la lampe ou altérer ses performances.
- Certains composants à l'intérieur de la fixation peuvent ne pas être réparables. Dans le cas peut probable où votre unité aurait besoin d'être réparée, arrêtez immédiatement d'utiliser l'unité et contactez un représentant ABL pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou les modifications qui ne sont pas expressément approuvés par Acuity Brands Lighting pourraient rendre nulle et non avenue l'autorisation d'utiliser ce matériel.
- Lisez toujours les instructions d'installation complètes des fixations avant l'installation pour les autres avertissements spécifiques de la fixation.

cet équipement a été testé et respecte les limites des normes relatives aux articles numériques de Classe B établies dans la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radio fréquence. S'il n'est pas installé de manière conforme aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que de l'interférence ne se produira pas dans une installation dommée. Si cet équipement cause de l'interférence nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à suivre l'une ou l'ensemble des mesures suivantes pour corriger l'interférence :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Accroître la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise utilisant un circuit d'alimentation différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Demander l'aide du concessionnaire ou d'un technicien expert dans les la radio et de la télévision.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Tout manquement au respect de ces instructions pourrait rendre nulles les garanties. Pour une liste complète des conditions générales du produit, veuillez vous rendre sur www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les réclamations découlant d'une installation ou d'une manipulation incorrectes ou négligentes de ses produits.

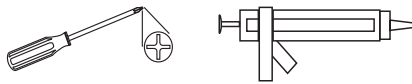
LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Boîtier du luminaire	1
2) Fixation d'articulation 5/8 in 8-32 et 10-24.....	1
3) écrou de blocage & Garniture*.....	1
4) Support de montage*	1

*Compris dans l'emballage de pièces

Quincaillerie de montage et agent d'étanchéité à base de silicone requis - à acheter séparément

OUTILS REQUIS:



Retirer les composants de l'appareil et l'emballage des pièces.

S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Note:** Faites attention aux petites pièces et détruisez le matériel d'emballage car ils pourraient être dangereux pour les enfants.

Couper l'électricité au fusible ou au disjoncteur!

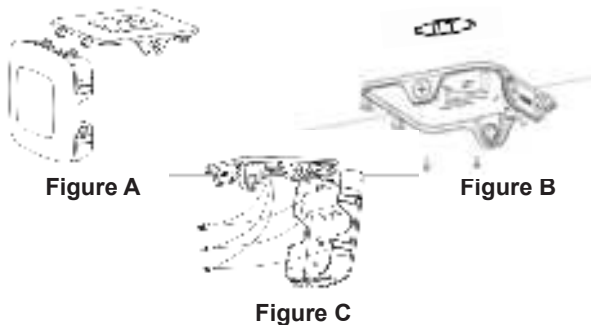
ATTENTION: Ne coupez pas le courant uniquement au niveau de l'interrupteur mural.

N'est pas compatible avec les détecteurs de mouvement ou tout autre dispositif de déclenchement à distance.

Ce luminaire a été conçu pour être installé uniquement au plafond, au mur ou sur pied (conduit et pied non inclus)

Pour le montage avec boîtier de raccordement, voir la figure A

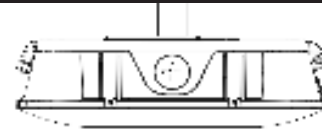
1. **Desserrez les vis à l'avant** du boîtier et faites glisser le boîtier avec la lentille vers la gauche pour la détacher du boîtier supérieur. **Consultez la Figure A**
2. **Tirez les fils d'alimentation** jusqu'au bout à travers le trou central de la plaque arrière de montage. Fixez le boîtier arrière au plafond à l'aide des vis de montage fournies. **Consultez la figure B**
3. **Effectuez les raccordements** de câblage à l'aide des capuchons de connexion fournis. **Consultez la figure C.** Fixez à nouveau le boîtier de la lentille à la plaque arrière de montage en faisant glisser les goupilles. Refermez le boîtier et vissez-le, au couple maximum : 1.5ft-lbs (2.0Nm)



For Pendant Mounting

1. **Desserrez les vis à l'avant** du boîtier et faites glisser le boîtier avec la lentille vers la gauche pour la détacher du boîtier supérieur. **Consultez la Figure A**
2. **Retirez le bouchon de fils** en caoutchouc du haut du luminaire pour exposer les filetages NPS.
3. **Faites passer les fils d'entrée** à travers un tube de conduit fileté de 3/4 po et vissez le tube de conduit dans le filetage du luminaire. Remarque : Scellez le filetage en utilisant du ruban de Teflon ou du scellant en silicone.
4. **Effectuez les raccordements** de câblage à l'aide des capuchons de connexion fournis. Consultez la figure C. Fixez à nouveau le boîtier de la lentille à la plaque arrière de montage en faisant glisser les goupilles. Refermez le boîtier et vissez-le, au couple maximum 1.5ft-lbs (2.0Nm)

Figure D



For Conduit Mounting see Figure E

1. **Desserrez les vis à l'avant** du boîtier et faites glisser le boîtier avec la lentille vers la gauche pour la détacher du boîtier supérieur. **Consultez la Figure A**
2. **Fixez le boîtier arrière** au plafond à l'aide des vis de montage fournies. **Consultez la figure B**
3. **Retirez le bouchon** du conduit. Faites passer les fils d'entrée à travers un tube de conduit de 3/4 po et vissez le tube dans le filetage du luminaire. Remarque : Scellez le filetage en utilisant du ruban de Teflon ou du scellant en silicone.
4. **Effectuez les raccordements** de câblage à l'aide des capuchons de connexion fournis. **Consultez la figure C.** Fixez à nouveau le boîtier de la lentille à la plaque arrière de montage en faisant glisser les goupilles. Refermez le boîtier et vissez-le, au couple maximum : 1.5ft-lbs (2.0Nm)



Figure E

CHOOSE SETTINGS (OPTIONAL) - CAUTION: SWITCH CAN ONLY OPERATE WHEN POWER TO FIXTURE IS OFF. WAIT 60 SECONDS BEFORE POWERING AFTER SWITCHING

- Pour modifier les paramètres, à l'aide d'un tournevis à tête plate, retirez le couvercle du commutateur situé sur le côté du luminaire (consultez la figure C). Sélectionnez vos paramètres et remplacez le couvercle du commutateur. Serrez au minimum de 1,5 pi-lb (2 Nm) et au maximum de 1,8 pi-lb (2,5 Nm).
- Pour les lumens, la luminosité est réglée en usine à celle du soleil (10 000 lm). Si vous souhaitez obtenir une luminosité différente, sélectionnez le soleil moyen (7 500 lm) et pour les lumens les plus faibles, le soleil le plus faible (5 000 lm).
- Pour la couleur, le réglage d'usine est Bleu clair (4000K). Si vous souhaitez une couleur différente, sélectionnez Bleu (5000K) pour la couleur la plus blanche et Jaune (3000K) pour la couleur la moins blanche.

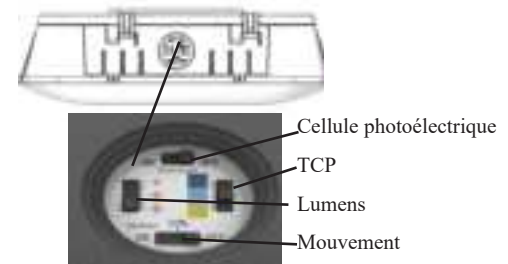


Figure F

MISE EN GARDE: CÂBLAGE ET MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL

Vous assurer de couper le courant avant de procéder au câblage.

Pour la mise à terre de l'appareil, connecter le fil de terre de l'alimentation (cuivre) au fil de terre (vert) de l'appareil, à l'aide d'un capuchon de connexion.

Note: Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes pour la mise à la terre.

Pour vous assurer d'un bon raccordement, mettre le capuchon sur les fils et tourner dans le sens de rotation horaire jusqu'à ce que la connexion soit solide.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION

Employer des capuchons de connexion (6) pour connecter les deux fils noirs de l'appareil au fil d'alimentation noir et les deux fils.

Gradation facultative: pour la gradation 0-10V uniquement: le fil violet est de 0-10V (+), le fil gris / rose est de 0-10V (-)

Remettez le courant au niveau du fusible ou du disjoncteur et assurez-vous du bon fonctionnement de l'installation.

FCC ID Compliance

(Part 15.19)

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Part 15.21

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This equipment complies with ISSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements ionisants fixées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that power is turned on at switch and breaker
- Verify that fixture is wired properly
- Verify that line voltage is correct

Note: NOT suitable for use with dimmers, motion sensors or other remote devices.

If further technical assistance is required, contact:

Technical Support at: (800) 279-8041

Cleaning and Maintenance

Caution: Be sure fixture temperature is cool enough to touch. Do not clean or maintain while fixture is energized.

This LED light provides low maintenance service with no bulbs to change. Clean surfaces with mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

WARNING: There are no user serviceable parts inside fixture.

Guía de Localización de Averías

Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto.

Nota: Este montaje NO se puede usar con reductores de lumbrado, sensores de movimiento u otros dispositivos remotos.

Si requiere ayuda adicional, contacte:

Technical Support al: (800) 279-8041

Limpieza y mantenimiento

Precaución: Asegúrese de que la temperatura del aparato es lo suficientemente fría para tocarlo. No limpie ni realice mantenimiento mientras el aparato está encendido.

Esta lámpara LED con detector de movimiento necesita muy poco mantenimiento y no es necesario cambiar los focos. Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.

ADVERTENCIA: La cabeza de la lámpara no contiene piezas que el usuario puede reparar. No retire ni desarme la cabeza de la lámpara. Esto anularía la garantía

Guide de dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

Remarque: Cette fixation n'est pas compatible avec les gradateurs ou les dispositifs de gradation de la lumière. L'appareil est conçu pour montage mura à au moins 10 cm du sol seulement.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique: **le soutien technique au: (800) 279-8041**

Nettoyage et entretien

Attention : S'assurer que la température du luminaire est assez basse pour le manipuler. Ne pas procéder à une opération de maintenance ou de nettoyage lorsque le luminaire est sous tension.

Cette lampe à détecteur de mouvement DEL nécessite peu d'entretien et il n'y a aucune ampoule à changer. Nettoyez les surfaces avec un produit doux non abrasif.

AVERTISSEMENT: Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur de chaque projecteur.